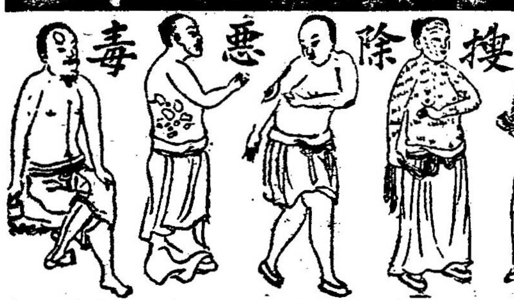
喉科各種雜症遠年爛肉

姚樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散發售

第一圖此乃老人遠年爛脚症溯所由來皆因少年誤入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒墜入骨以至腐穿破蓋爛脚症甚謂醫經有醫生或用理口藥不過暫時醫愈日久必然復發種疴或再爛惟本醫生之捜骨丹食後毒由傷口流出兼從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先捜清內毒為本自然患處立愈服此丸後三十天左右完全收功永無復發之患第二圖將生疔症凡少年飄洋作客誰不貪花色以娛情一旦失足青樓染得滿身惡毒斯時錢財耗盡疔毒出面難以見人祇向街上掛招牌包醫花柳奇難雜症者調治此等醫生不知凡幾或用藥未善或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發其症更深是以遺下餘毒日後百病從此發生日久毒墜入骨或墜在手節腫痛或久穿破或變第四形圖毒墜入骨骨腫痛日久穿破或變第五形圖毒升上頭部或耳或鼻皆能腐爛或毒墜下脚底穿破此等奇難雜症雖從大學堂畢業醫生難以完全醫愈惟是本醫生今有靈丹妙藥异醫此惡症其效如神備染新花柳最毒者莫如七仔一齊來等症食此捜骨丹限一禮准期十天之內完全收功永無轉別樣症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老僧遺下前傳後教更得名師秘授著法製煉成丸懸壺濟世歷數有年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠揚名誠恐外埠同胞未及遇知雖來就醫是以本醫生將此藥丸功效說明如患花柳疾注意請看購此丸服之早日脫離苦海不論輕重等症一服此丸患處即愈男女老少強弱皆可服之倘遇毒墜穿破無論何處爛肉膿水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三天淨內消腫十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大幸勿輕視食此丸後毒由大小二便而出可保身體無碍更不用多参別方自然捜清內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家聖藥如初染痳症連食五六礴全愈如過三個月外每年要食六七礴雖不盡愈亦無出面之患如有誤食別家冇粉水良堅毒斷種等藥連食二礴包能斷尾本醫生志在濟世非圖射利往見世人諸此症妄用叔壓斷種等藥以至絕人宗祠延累終身不知凡幾其害非小心實不忍本醫生特選真材實料藥泡製斯丸不寒不燥每逢花柳症藥到回春如有用壓毒害人賣假藥學假恐根據科里苦力錢財天誅地滅白過一門絕一無二柴得五淋白濁痛若食本醫生丸礴限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快愈若快愈有後患餘毒未清日後百病從此發生謹慎之

花柳專科



● 一見良醫百病消除

大國手醫學博士姚樹南富今除毒中之王也弟因貪風流買得難受橫痃瘡疔白濁齊來頭刺腰痛言難出口即到姚樹南先生調理十餘日完全收功先生如此知妙手利益同胞功德大矣故登數言警醒同胞俾同病者知所問津焉　寓大埠香邑黃棨都梁棠恭頌

● 逢醫必愈近悅遠來

日本人來書之恭頌照錄

醫學博士姚南樹生先大鑒啓者弟年前七八年染有花柳多次雖愈復發其毒結實腸物常時痛苦難言雖有嬌妻艷妾雖作魚水之歡此爲人生最憾事也弟屢訪名醫多年但藥不奏效偶閱日本報紙見得先生出言如此執手醫界中實所罕見弟即由二埠特來踵門求醫先生診症稱說限期三禮拜完全收功弟不信華人有如此之能手隨後弟要訪得中人見証乃係市加古族館主人擔保醫費全愈受謝確然三禮拜完全收功此等頑惡症一旦全愈可謂醫界之大國手也另助告白銀三十圓以鳴謝先生功德矣特登數言廣告揚名俾染花柳者知所問津焉　二埠日本人弟森本鹿之助恭頌

● 萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南醫生富今醫花柳妙手獨一無二弟因貪風流染得七仔齊來惡症痛苦難言先在西醫調理百藥罔效後得良朋薦引即到姚樹南先生處調理確係十六天完全收功先生有如此妙手真是再世之華陀也弟贈金字牌匾一個並送登告白三十圓廣爲頌揚俾同病者知所問津焉　居省香邑南都弟馮會川恭頌

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

㊙ 救出火坑恩同再世

大國手醫生姚樹南富今外科良醫也弟初由白濁而起求中西醫生調理百藥罔效反至橫痃芒菓瘡疔齊來後得良朋薦引到姚樹南專科醫局調理十餘日完全收功實醫界中所罕見有如此之能手弟感先生之德無以爲報故登數言敬告染花柳毒者知所問津早日到來脫離苦海　寓大埠寧邑弟雷瑞慶恭頌

㊙ 恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏得孫思邈秦緩真傳妙方泡製花柳丸救人疾苦利益同胞功德大矣弟向染花柳惡證食別家藥丸雖愈復發毒墜腎囊變爲腎核三個見悅結實痛苦難堪欣爲錮疾遍請中西醫生調治均莫能奏效後蒙友人指示在姚先生買得花柳丸一料服之患處即愈喜不自勝謹登數言鳴謝致敬不忘先生再造之德俾患花柳者知所問津焉　大埠香邑梁常都唐三照恭頌

恭頌良醫

（來函照錄 門牌照登）Tampico Novelty Co. Apartado 139 Tampico, Mexico.

姚樹南先生大國手電鑒啓者弟前染之花柳症四肢及面起紅点疥癬辛痛苦難當幸蒙先生賜藥調理現已全愈身體復原素知先生之妙藥確是靈丹有起死回生精良之藥三折其肱之妙術故登數言專此鳴謝即請
鴻安　西歷八月廿四　由墨國多望咕弟許炳華恭頌

來函照錄

姚樹南先生大鑒啓者月前得接靈丹二礴專命服食盡餘毒從口出痰涎亦由口上計流一禮拜久而止現見筋絡活動茲今再匯上銀拾元求取捜骨丹一礴三轆補腎丸一礴祈即寄來應用實賴姚先生妙手靈丹救濟同胞弟如遇三國華陀仙師也不勝銘感謝謝專此
崇安　民國六年八月二號　弟甄灼澄字

恭頌良醫

（來函照錄 門牌照登）Kwong Yick Lung Co. 153 So. High St. Box 95 Salem, Ore.

姚樹南先生靈敬啓者茲付上赤紙一張伸銀八十元懇將靈付花柳捜骨丹到來以應客用是也今客試驗此丹功效甚速皆云真是靈丹云云草此順及
醫安　民國六年八月廿一號　弟西林黎子貞字白

恭頌良醫

（來函照錄 門牌照登）Tome Shee 112 So. Wyoming St. Butte, Mont.

姚樹南先生大鑒敬啓者弟前蒙先生付來之丸仔業已食盡果然奇功均稱醫花柳之魁首茲弟有一良朋亦染瘡疔白濁新舊等症齊來業已數個月延請中西醫士調治均爲無效今弟引薦親友求取先生之統治花柳捜骨丹三礴并付來赤紙一張伸銀十五元祈照收請即付人應用弟之頑症全愈感先生之大德無以故特數言鳴謝矣　弟發當埠譚秀恭頌

恭頌良醫

（來函照錄 門牌照登）Tom Lee Hot Springs, South Dak.

姚樹南先生鑒啟敬者前日付來之藥余已經食盡此症全愈理宜早日答謝先生之大德因工夫太多是以遲至今日登報答謝余前日閱報紙先生妙藥仙丹今果然藥到回春名不虛傳余下月出埠特此順字通知並請
近佳　大中華民國六年八月廿九　弟黃軒民拜

㊙ 擅醫爛脚

（來函照錄 門牌照登）Diamond Cafe 322 9th Ave. Calgary Alta. Canada

啓者弟染爛脚證三年餘久中西醫生醫治二十餘人殊不奏效旋又往西醫院處以刀圭之法割去腐肉其患處線綿暫愈復發其痛難如故無可奈何適閱報紙見姚樹南先生告白言語懇確故即照弟之證寫明附上並附銀五圓求取捜骨丹一礴食之大有奇效再購數礴遂食之患處全愈永無復發奏效如神弟沾先生盛德無以爲報特附上銀五圓以應登報鳴謝俾患此證者知所問津焉　英屬卡利埠真捻敬頌

● 廿餘年花柳症一掃而清

（來函照錄 門牌照登）

敬啓者昨接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生言語先生軒仙神仙一樣弟遲一月出埠而謝先生現來銀十元此銀登告白之用弟前廿餘年染得花柳惡疔症好似大痲瘋一樣屢醫十有七年之久中西各藥食盡屢醫罔效反爲全身穿破腐爛日夜痛苦豈能盡言偶遇良朋到探云及觀現下報紙所登一位姚樹南醫生論及醫花柳奇難雜症業有五圓登落報章說明花柳理由是以即付銀一十五元求取花柳捜骨丹三礴食之大有奇功再取三礴各樣症全愈確是神仙妙藥弟感先生之德無以爲報故登數言俾病者知所問津焉
民國五年十月十六號　弟開平張容恭頌

● 幸賴回生之恭頌

（厚信照錄西字門牌照登）P.O.BOX 1027 CHINOOK, MONTANA.

厚信鐘錄西字門牌照登姚樹南大醫生鑒敬啓者弟染花柳症初由下部而起久之餘毒上攻咽喉破爛飲食爲難約計八個月矣若痛世證醫理百藥罔效弟以無此症無以挽回也回思尋由自來死復何憾爲終日憂悶獨坐無聊偶拈中西報紙一看見得樹南先生論醫治花柳症確然有理丹方仙傳弟即付銀五元求取花柳捜骨丹一礴食之大有奇功再取一礴各症全愈想入個月之症食丸一兩礴收其全功非神仙丹何能取效速也弟接先生來鑑礴醫之餘各必拜領內云得添藥贈補血丸小盒弟望雲霓而拜謝先生慈心濟世憫弟之窮如此用心須生我父母莫及於此浩然之恩中心莊之倘日忘之所望者時運開轉工銀積蓄赴程金長回東定必拜謝先生之恩也回思先生實丹如此之靈且救世如此之慈醫界審罕見弟自後如有症者定必力荐引揚名也今付上銀五元代弟以登告白之費弟感先生之德無以爲報故登數言俾同病者知所問津焉　振屋埠陳添利恭頌
民主五年西十月二十日

⊙統治花柳捜骨丹每礴銀五員
⊙埋口生肌散一樽一員
⊙五淋白濁神速止痛丸一盒四員
⊙埋口白藥膏一樽一員
⊙三轆强種補腎丸大合五圓
⊙癬藥散一樽二員
⊙婦科白帶丸一合五元
⊙男女肚痛散一中一員
⊙喉症全科散一料三圓
外埠付費壹毫五外國二毫五
本醫局設在美國大埠都板街門牌九百四十二號　話筒差拿六一七號

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四号大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉煤氣喉德律風玻璃窓洗身房等極爲利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢塵九四〇壹

偉氏旅館主人啓

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶

Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙　貴客定貨擲入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

[illegible]成記謹啓

▲◎▼賃房廣告

▲▲住所須合衛生

啓者衛生一事西人乃視爲人生之要点猶魚之於水不可一時或離則之也而所謂衛生之要点者則莫如所矚之住所因人之睡時其呼吸之氣經遊五臟六腑故一遇吸有穢污之氣則病因留而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓一間重修之煥然一新冷熱水喉煤氣喉件件樣齊備最合衛生也茲藉新張伊始而又以便行旅起見故房租不敢多取每位獨睡床一張好床舖每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫諸君光顧請照下所列門牌便是

（旅安客棧在佐治街東邊即電從公司樓上）
（門牌二百五十五號）

Loyan Rooms　255 Georgia St. East
Phone Sey. 9852　VANCOUVER, B. C.

民國七年九月二十日　弟鄭懷彰字佈

鄭瑛文辦理衙門案件兼做英文文件（喊線思慶九三五二一）

▲順教英文夜學

▲◎▼新到大帮貨減價平沽

四十九磅牛唐山萱粘米每包四元一
五十庄法國麥草黃烟紙每盒弍元八
現生油茶葉廣烟并中國什貨等價廉物美　如蒙光顧　格外歡迎

818 Keefer St.　Vancouver, B. C.

雲高華埠廣萬生披露

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專醫眼科花柳雜症跌打內外方脈奇難雜症向在香港懸壺經有十餘載所治各症久爲同胞見諒特馳名中外今游美埠將有自製應驗膏丹丸散羅列各藥列後各埠患病諸君雖未就診者可將病源述付函取藥服病早得全愈焉

肚痛心痛萬靈丸每個銀一元
人寶紅黃生肌膏每合銀二元
風濕骨痛丸每礴價銀二大元
自製揭被香丸每個銀一大元

劉日初中西醫生

治眼中倒插拳毛散每礴五元
遠年頑癬應驗散每礴銀一元
眼中痛澀難忍散每服銀二元
点熱眼神效散每礴銀五毫正
痰癧內消丸每礴銀二大元
婦科經期腹痛丸每個銀五毫
丸散太多不能盡錄備各種丹膏藥諸向近埠之信局或銀行買赤紙西字付來無悞（付郵費貝者自理）

人參狗腎壯陽丸每礴五元
化痰止咳斷根丸每礴一元
內傷吐血斷根丸每礴五元
夜夢遺精丸每礴銀二大元
花柳白濁無憂丸每礴一元
花柳芒菓拔毒丸每礴二元
跌打去瘀止痛散每樽五元
疳疔急口便毒丸每樽五元
久年心氣痛散每礴銀五毫
補身壯陽九醮丸每個一元
懸毒瘡科膏藥每張銀一元
治胸氣膈痛藥水每礴五元
退眼中起膜散每服銀二元
小兒五疳散每礴銀二大元
拔毒提疳散每礴銀一大元
花柳解毒藥酒每礴銀五元

止流白濁床管痛散每服銀一大元
遠年花柳壓毒骨痛丸每礴銀五元
皮膚濕毒癬癩止痒膏每合銀一元
外痔痔瘡膏每礴銀一大元
腎虛壯陽種子丸每盒五元
跌打損傷丸每個銀二毫五
拔毒生肌疳痔散每礴二元
点眼光明退膜散每礴二元
婦人產後目痛散每服二元
瘰癧潰爛膏藥每張銀一元
天下聞名萬應膏藥每張五毛
小兒疳積病目散每服銀二元
花柳扶元捜毒散每服銀五元
喉症外貼散每礴銀二大元
小腸氣痛散每服銀一大元
婦科白帶丸每個銀一大元

劉日初謹啓

●●●始創花柳扶元捜毒散　每料艮五元

解毒之法首重扶元倘或過服寒涼攻伐嘛傷元陽以致毒氣滯藏隱伏骨髓傳染妻妾禍延子嗣遺害無窮急宜解除淨盡此散專治遠年花柳毒墜入筋骨四肢燥痛寸步難移白濁血淋二便閉結魚口便毒氣痔痛脫肛內外痔瘡痛癢臁瘡及不痛癢之痰癧痞頸瘰流注痰火結核各種疔瘡楊梅結毒無名腫毒眼毒結核便毒腫盛發熱頭痛魚口橫痃一切寒毒熱毒婦人染毒小孩胎中受毒產下遍身腫爛等症治無不效精傳染受毒先服預解却病保安老少孕婦多服可保無虞如誤服朝霆藥及口爛牙痛鼻陷眼蒸目花頭眩痰癧行屢月經乍變症百出即服本醫生此散藥性甘和功效極速專能固元氣化內毒正本清源不致不慎毒不寒不燥解毒得法有益腸胃不拘遠年近日男婦傳染內毒鬱結萬病叢生均皆奏效無論見一症或數數症服之無不見效大有起死還生之力

●●●白濁無憂丸　每礴艮一元

白濁赤濁二種或由宿娼傳染或由毒精引毒或由濕熱下注毒皆在腎大凡初起可見之症甚覺內熱之氣毒刺急須早爲解除則無變症之患本醫生此丸藥性平和功效甚速有毒必解百病皆除務使內毒先清外症自愈無論男婦傳染內毒鬱結白濁有痛五淋痛血二便閉結小腸疝氣內外痔瘡初起腫痛便毒橫痃等毒夾色擾紅骨痛挾治婦人赤白帶痛痛收功效如神如見腸動筋痛尿管刺痛腹尿後作痛乃內毒在膀胱者疔急宜照服本醫生捜毒散即行見效

●●●腎虛壯陽種子丸　每兩艮一元　每礴艮五元

補腎之法首在扶元調和氣血陰陽配合則相火無妄動之虞腎精無時泄之患元神寧固百病不生本醫生精製此丸分配得宜益精補髓水火並濟統治先天不足後天失養頭暈耳鳴目化腰痛四肢無力心驚膽怯精滑遺洩夜多小便尿後餘瀝盜汗虛咳食積不化以至精寒腎冷元陽不舉或舉不堅或精後失調面色過度或讀書傷神或作工過勞不論一症數症服之可以壯精補髓氣耳目壯筋骨養精神益壽百病功力純和收效甚速久服種子延年益壽不慎

●●●天下聞名萬應膏藥　每張艮五毛

此膏藥專治花柳芒菓瘰癧瘡疥跌打刀傷風濕骨痛腰痛膝痛骨節痛未潰者即消已潰者生肌生肉之功能最速夠用之其應若失即行見功

●●●補身壯陽九醮丸　每個艮一元

九醮者蒸晒而不陰晒蒸而不實實而不勁勁而不久久而無精精而無子謂之九醮之證若有此症者服本丸之後受益不淺得魚水之歡樂人生之恨事故本醫生製造此丸凡患者不必交合無趣見色流精久瀉虛寒多服更見效立即見效

◎◎◎敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究眼科攻症十餘載自製各款膏丹丸散發兌凡內外科雜症跌打花柳眼科等症如係本醫生調理者皆定限時期包醫全愈每年醫愈者日益不計其數同胞素頌本醫生告白甚多茲將其一二列後俾遠近各埠同胞雖未就診者可將病症列明付信取藥本醫生定必快捷訂症取藥付上以救急用請照下列西字付來無悞特此奉聞　醫生劉日初披露

●●●傳單快看絕大補力

劉日初醫士　台鑒　僕自小快樂荒淫未及一年即患陽痿不舉服藥頻頻甚至精滑夢遺日形衰弱書生謂是氣血兩虧不急治之恐患無救日乃服湯劑養腦補血各藥不下數十種然非胸膈脹滿即腰酸脊痛無後蒙友人勸服先生腎虛壯陽種子丸一礴服未二日遺精即止服至旬餘見者咸謝面目肥滿爲從來所未有而鄙人自覺下部精力血氣疎然堅壯異常皆服先生此丸竟能轉危爲安並且強益陰以補血勸陽以益氣實爲絕大之功非各藥所能相指並論至盡餘生得此一救恩同刻骨銘心數言泰頌如外埠同胞雖未就診者可將病症列明付函取藥必無悞　香邑弟陳玉生恭頌

●●●死而復生　花柳症得救

啓者弟三年前因染花柳毒氣病久流白濁後服中西醫藥全無功效變成半身疾症四肢無力行動不能既有二年之久及見中西告白知劉日初先生精醫內外科眼科花柳雜症故將弟病症列明付出取藥後得劉日初先生付來花柳扶元捜毒散三料照法煎服數天之久白濁無流病症全愈至今行動如常此乃先生之丸藥應驗萬應萬靈也弟故奉序數言俾各埠患病諸君雖得先生就診者將症列明付函取藥知所問津焉　英屬野卦華開邑弟陳通拜禀

●●●瞽目重光　眼科名醫

啓者弟向在亂家做洗衣工爲業常好問柳尋花迷於酒色不幸去年春因染花柳白濁疳疔之家園慈中籍醫生調理無效更加重病又見雙目失明突起点膜遮蔽瞽人數月之久以爲必盲當此時也彷徨無主幸蒙友人代筆將弟病源列明付函與劉日初先生取藥後得先生訂藥劑付來依法食之果見白濁疳疔全愈瞽目重光弟感劉日初先生之德無以爲報謹登數言俾各埠梓里有染病雖得先生就診者可將病症列明付函取藥知所問津焉　開邑弟伍永鴻拜禀

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. Sanfrancisco cal.
寓舊金山大埠都板街五百〇二號